

Amiri Decree No (22) of 2023

مرسوم أميري رقم (22) لسنة 2023

We, Saud bin Saqr bin Mohammad Al Qasimi, the Ruler of Ras Al Khaimah,

**نحن سعود بن صقر بن محمد القاسمي
حاكم رأس الخيمة**

After perusal of Law No. 2 of 2017 regarding the establishment of Ras Al Khaimah Economic Zone and the supervisory authority and;

بعد الاطلاع على القانون رقم 2 لسنة 2017 بشأن إنشاء مناطق رأس الخيمة الاقتصادية والهيئة المشرفة،

Emiri Decree No. 11 of 2005 and its amendments regarding the establishment of Marjan Island Project and;

وعلى المرسوم الأميري رقم 11 لسنة 2005 وتعديلاته بشأن إنشاء مشروع جزيرة المرجان،

Emiri Decree No. 20 of 2022 regarding the geographical boundaries of Ras Al Khaimah Economic Zone Authority;

وعلى المرسوم الأميري رقم 20 لسنة 2022 بشأن المواقع الجغرافية لهيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية،

As per the presentation by the Board of Directors of both Ras Al Khaimah Economic Zone Authority and Al Marjan Island Company LLC; and

وبناءً على ما عرضه كل من مجلس إدارة هيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية ومجلس مديري شركة جزيرة المرجان ذ.م.م،

As the Public interest may require;

وبناءً على ما تقتضيه المصلحة العامة،

We have promulgated the following decree:

فقد رسمنا ما يلي:

Article (1)

مادة (1)

Geographical areas located at Al Marjan Island and detailed in the attached annexure shall be deemed free zone areas.

تكون المواقع الجغرافية الواقعة في جزيرة المرجان والمبينة في المخططات المرفقة مناطق حرة.

Article (2)

مادة (2)

Ras Al Khaimah Economic Zone Authority shall be the supervisory authority to license companies and manage the free zone area at Al Marjan Island defined in Article 1 of this decree.

تكون هيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية هي الجهة المشرفة على ترخيص الشركات وإدارة المنطقة الحرة في جزيرة المرجان والمبينة في المادة الأولى من هذا المرسوم.

Article (3)

The relevant authorities and entities shall liaise with Ras Al Khaimah Economic Zone Authority to take the necessary actions to implement the provisions of this decree, each according to its competence.

مادة (3)

تقوم الهيئات والجهات ذات الصلة بالتنسيق مع هيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية وذلك لاتخاذ اللازم من الاجراءات لتنفيذ أحكام هذا المرسوم كلاً وفق اختصاصه.

Article (4)

Any provision which is in contradiction with this decree shall be repealed.

مادة (4)

يلغى أي نص يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم.

Article (5)

This decree shall enter into force from the date of its issuance and shall be published in the Official Gazette.

مادة (5)

يسري مفعول هذا المرسوم اعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

Saud bin Saqr bin Mohammad Al Qasimi

Ruler of Ras Al Khaimah,

سعود بن صقر بن محمد القاسمي

حاكم رأس الخيمة

Issued on 27th Jumada al-Awwal of 1445H

Corresponding 11 December of 2023 AD.

صدر عنا في هذا اليوم السابع والعشرين من شهر جمادي الأولى لسنة 1445 هـ

الموافق لليوم الحادي عشر من شهر ديسمبر لسنة 2023 م